

**VERORDNUNG Nr. 4**

**zur Bestimmung der Investitionsvorhaben, die der Kommission gemäß Artikel 41 des Vertrages zur Gründung der Europäischen Atomgemeinschaft anzuzeigen sind**

DER RAT DER EUROPÄISCHEN ATOMGEMEINSCHAFT,

gestützt auf den Vertrag, insbesondere dessen Artikel 41, 42 und 43,

handelnd auf Vorschlag der Kommission,

in der Erwägung, daß der Kommission zur Erreichung der Ziele des Vertrages die Investitionsvorhaben für neue Anlagen, Ersatzanlagen oder Umstellungen der in Anhang II des Vertrages aufgezählten Industriezweige anzuzeigen sind, sobald diese Vorhaben einen gewissen Umfang haben und die Produktion oder die Produktivität unmittelbar beeinflussen können,

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

**Artikel 1**

Die Personen und Unternehmen, die zu den in Anhang II des Vertrages aufgezählten In-

dustriezweigen gehören, haben der Kommission unter Einhaltung der in Artikel 42 des Vertrages vorgesehenen Fristen ihre Investitionsvorhaben anzuzeigen, deren Zweck es ist,

- eine Produktionskapazität zu schaffen,
- die Produktionskapazität nach Menge und Qualität aufrechtzuerhalten,
- die Produktionskapazität unmittelbar zu steigern,
- die Produktivität unmittelbar zu steigern,
- die Qualität der Produktion zu verbessern,

sofern bei den in Spalte I aufgezählten Industriezweigen die Kosten neuer Anlagen die entsprechenden Beträge in Spalte II und die Kosten von Ersatzanlagen oder Umstellungen die entsprechenden Beträge in Spalte III übersteigen.

(in Millionen EZU-Rechnungseinheiten)

I Industriezweige	II Neue Anlagen	III Ersatzanlagen und Umstellungen
1. Gewinnung von Uran- und Thoriumerzen	2,5	2
2. Konzentrierung dieser Erze	2,5	2
3. Chemische Aufbereitung und Raffinierung der Uran- und Thoriumkonzentrate	2,5	2
4. Aufbereitung der Kernbrennstoffe in jeglicher Form	1	0,5
5. Herstellung von Kernbrennstoffelementen	1	0,5
6. Herstellung von Uranhexafluorid	1	0,5
7. Erzeugung angereicherten Urans	20	10
8. Aufbereitung bestrahlter Brennstoffe zur Trennung aller oder eines Teils der darin enthaltenen Elemente	5	2,5
9. Herstellung von Reaktormoderatoren	0,5	0,25
10. Erzeugung von hafniumfreiem Zirkonium oder von Verbindungen hafniumfreien Zirkoniums	0,5	0,25
11. Kernreaktoren aller Typen und für jeglichen Zweck	1	2
12. Anlagen für die industrielle Aufbereitung radioaktiver Abfälle, die in Verbindung mit einer oder mehreren der in dieser Liste genannten Anlagen errichtet werden	0,5	0,25
13. Halbindustrielle Einrichtungen für die Vorbereitung des Baus von Anlagen, die unter die Ziffern 3 bis 10 fallen	0,5	0,25

Über Vorhaben zur Errichtung neuer Anlagen von Kernreaktoren aller Typen und für jeglichen Zweck, deren Kosten 1 Million EZU-Rechnungseinheiten nicht übersteigen, wird eine einfache Erklärung abgegeben, in der nur ihre wesentlichen Merkmale bezeichnet sind, ohne daß das Verfahren nach Artikel 43 des Vertrages angewendet wird.

#### Artikel 2

Bei der Berechnung der in Artikel 1 erwähnten Kosten sind sämtliche mit der Durchführung der Investitionsvorhaben unmittelbar zusammenhängenden Ausgaben zu berücksichtigen, gleichviel zu welchem Zeitpunkt sie anfallen.

#### Artikel 3

Die auf Grund dieser Verordnung vorzunehmenden Anzeigen haben alle Angaben zu enthalten, welche für die in Artikel 43 des Vertrages vorgesehene Erörterung erforderlich sind, insbesondere alle Auskünfte über:

1. die Art der Erzeugnisse und die Produktionskapazität,
2. den Gesamtbetrag der auf das betreffende Vorhaben unmittelbar entfallenden Ausgaben,
3. die voraussichtliche Dauer der Durchführung des Vorhabens,
4. die Aussichten für die Versorgung und die Leistungsfähigkeit der Anlagen.

#### Artikel 4

Diese Verordnung tritt am dreißigsten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am 15. September 1958

*Im Namen des Rates*

*Der Präsident*

BALKE